



## Préstamos diseñados para la comunidad

**Craft3** es una entidad no bancaria comunitaria sin fines de lucro centrada en la construcción de un Noroeste del Pacífico próspero, justo y empoderado.

Invertimos en personas, empresas y comunidades, especialmente en aquellas a las que se les ha negado el acceso a oportunidades, y trabajamos por un futuro de prosperidad compartida.

## Cómo funciona

1. **Solicitar.** Solicite el préstamo en línea en [www.craft3.org/homeowner-loans/home-energy](http://www.craft3.org/homeowner-loans/home-energy) o utilice el código QR que aparece en este folleto.
2. **Planear.** Trabaje con su contratista para determinar el costo del proyecto. **NOTA:** El programa o su proveedor de servicios públicos tiene que aprobar su contratista.
3. **Firmar.** Firme sus documentos de préstamo electrónicamente de forma segura. A petición, la firma de documentos también está disponible por correo postal.
4. **Instalar.** Después de firmar todos los documentos, el contratista puede comenzar el proyecto. Cuando usted esté satisfecho con el trabajo, autorice el pago final al contratista.
5. **Pagar.** Pague su préstamo con pagos automatizados en su factura de servicios públicos.

**NOTA:** Las solicitudes y documentos de préstamos están disponibles solo en inglés. Antes de escoger un préstamo, asegúrese de haber leído y entendido todos los términos y condiciones provistos.



[HomeEnergy@Craft3.org](mailto:HomeEnergy@Craft3.org)  
888-231-2170, ext. 225



Craft3 es un prestamista, proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades. 01.01.2024

PRÉSTAMOS DE ENERGÍA PARA  
HOGARES EN OREGÓN  
**FINANCIE SU PROYECTO  
DE EFICIENCIA  
ENERGÉTICA**





## COMODIDAD Y AHORROS

Mejorando la eficiencia energética en su casa puede hacer que su hogar sea más cómodo, aumente su valor, y resulte en grandes ahorros en su factura de servicios públicos.

Su préstamo puede pagar por completo el costo de mejorar la eficiencia energética en su casa con proyectos calificados ya sean para instalar una bomba de calor, insular la casa, o modernizar el calentador de agua.

### DETALLES

- Tasas de interés competitivas, sin aumento en la tasa basado en puntajes de crédito bajos.
- Pagos convenientes a través de su factura de servicios públicos.
- Puede haber incentivos adicionales de parte del programa o su proveedor de servicios públicos. Su contratista puede determinar elegibilidad.
- Financie hasta el 100% de las mejoras elegibles hasta un monto máximo de préstamo de \$30,000.
- Sin gastos iniciales ni multas por pago adelantado.

### ELEGIBILIDAD

- Clientes cuyo proveedor principal de calefacción es Pacific Power, Portland General Electric (PGE), o NW Natural.
- No se requiere crédito perfecto.
- El dueño de la casa tiene que vivir en el hogar.

**Visite nuestro sitio web para más información y las últimas tasas y términos:**

[www.craft3.org/homeowner-loans/home-energy](http://www.craft3.org/homeowner-loans/home-energy)

### TASAS Y TÉRMINOS

Dueños de casa pueden financiar una amplia variedad de proyectos. Ciertos hogares también pueden ser elegibles para servicios de climatización gratuitos o de bajo costo. Para obtener más información sobre servicios gratuitos y reembolsos, comuníquese con Energy Trust of Oregon al 1-866-311-1822.

Programa	Craft3 Préstamo de Energía (con pagos en su factura de servicios públicos)	Pagos en su factura de servicios públicos en Oregón	Ahorros a su Alcance con pagos en su factura de servicios públicos*	
			Menos de \$2,500	\$2,500 - \$15,000
<b>Monto del préstamo</b>	\$2,500 - \$30,000	\$2,500 - \$15,000	Menos de \$2,500	\$2,500 - \$15,000
<b>Tasas de interés</b>	8.99%	8.99%	8.49%	
<b>Términos</b>	Hasta 15 años	Hasta 10 años	Hasta 5 años por menos de \$2,500	Hasta 10 años por \$2,500 - \$15,000
<b>Tarifa de préstamo</b>	\$295	\$295	\$0	\$0
<b>Costo de registrar el colateral</b>	\$100	\$100	\$0	\$0
<b>Proveedor de servicios públicos</b>	NW Natural, Pacific Power, Portland General Electric (PGE)			
<b>Ejemplos***</b>	Préstamo a 15 años por \$15,000 al 8.99% (9.24% TEA**) 180 pagos mensuales de \$154.02	Préstamo a 10 años por \$10,000 al 8.99% (9.47% TEA**) 120 pagos mensuales de \$128.93	Préstamo a 5 años por \$1,500 al 8.49% (8.49% TEA**) 60 pagos mensuales de \$31.85	Préstamo a 10 años por \$10,000 al 8.49% (8.49% TEA**) 120 pagos mensuales de \$126.17

\* Obtenga más información sobre Ahorros a su Alcance aquí: [bit.ly/3UziDeA](http://bit.ly/3UziDeA). Visite [Craft3.org/Borrow/home-energy/Oregon](http://Craft3.org/Borrow/home-energy/Oregon) para obtener detalles sobre la oferta de préstamo y para calificaciones de ingresos y la elegibilidad de incentivos visite: [bit.ly/3SriEPX](http://bit.ly/3SriEPX).

\*\* Tasa de Porcentaje Anual (TEA o Annual Percentage Rate) basada en los criterios de los ejemplos.

\*\*\* Disponibilidad de préstamo, términos, y condiciones son válidos al 1 de enero de 2024 y están sujetos a cambio. Visite a nuestra página web para los términos corrientes y una lista de proyectos elegibles. Solicitudes están sujetos a aprobación al crédito y proyecto. Solicitantes deben ser clientes de un servicio público participante. El préstamo requiere un derecho de retención UCC-1A registrado con el condado donde se encuentre la propiedad. Se puede subordinar el préstamo con aprobación del prestamista, puede haber costos adicionales. Se requiere pagar el saldo e interés al vender o transferir la propiedad, o cuando se amortice el préstamo. Los ejemplos arriba incluyen financiar los gastos del préstamo y de registración.



**Obtenga más información e inicie su solicitud hoy**